

Çĕнтерĕ кунĕ

Çĕнтерĕçĕм, Пит инçеччĕ эс пиртен,
Кĕл кăварĕ пек сунеттĕнчĕ хулен.
Çулăм витĕр, çумăр витĕр талпăнса,
Сан пата эпир çывхарнă шăвăнса.

Юр пек шурă суслĕ,
Тар шăршиллĕ кун,
Эс çитсессĕн
Çĕнĕрен хĕрет-çке юн,
Эс çитсессĕн
Тепĕр хут кутет-çке чун,
Вăрçă кунĕ,
Чыслăх кунĕ,
Пурнăç кунĕ!

Куç хупмасăр кунĕпе те сĕрĕпе
Утрĕ халăх, чăтрĕ халăх чĕрипе.
Заводра та, уй-хирте чуна парса,
Сан пата эпир çывхарнă ăнтăлса.

Ах, аннемĕр, таврăнайрĕç пурте мар,
Паттăрсен ятне ялан асра тытар.
Сăртсем урлă, шывсем урлă талпăнса,
Сан пата эпир çывхарнă ăнтăлса.

Перевел на чувашский язык Юрий Семендер

День Победы

(подстрочный перевод чувашского текста)

Победа! Как ты была далеко от нас,
Таяла как уголек, стывающий в золе.
Прорываясь сквозь огонь и ливень,
Мы приближались к тебе, как могли.

Этот седоволосый,
Пахнувший порохом день,
С твоим приходом
Заново вскипает кровь.
С твоим приходом
Застывает вновь душа.
День Победы!
День Доблести!
День Жизни!

Не смыкая глаз, дни и ночи,
Мы стремились к тебе с рвением и терпением.
На заводах, на полях битву трудную вели,
Мы приближались к тебе, как могли.

Ах, мамочка, возвратились мы не все.
Свято будем помнить павших имена.
Пробиваясь через горы и реки,
Мы приближались к тебе, как могли.